



## Informe de situación

# **LOS PUEBLOS INDÍGENAS Y EL CORONAVIRUS (COVID-19) EN EL PERÚ**

Elaborado por CHIRAPAQ, Centro de Culturas Indígenas del Perú

07 de abril del 2020

CHIRAPAQ, Centro de Culturas Indígenas del Perú, en virtud de su compromiso con las mujeres, la juventud y los pueblos indígenas y, ante el contexto de emergencia sanitaria por el coronavirus en el Perú, se ha puesto en contacto con los hombres y mujeres indígenas con quienes trabaja de forma conjunta en diferentes iniciativas orientadas al desarrollo de sus comunidades y la formación en derechos de nuevos liderazgos indígenas. Ello, a fin de obtener un diagnóstico sobre su situación y necesidades el cual presentamos a continuación.

### **Ficha técnica**

- Información obtenida y procesada por el equipo técnico de CHIRAPAQ.
- Muestra: 35 personas indígenas andinas y amazónicas de entre 25 a 50 años de las cuales 12 son mujeres y 23 hombres.
- Nivel de representatividad: alcaldes, autoridades tradicionales, docentes, jóvenes activistas, parteras indígenas y productores agropecuarios seleccionados de entre todos los aliados y aliadas de CHIRAPAQ a nivel de país.
- Pueblos indígenas: Quechua, Yanesha y Kakataibo.
- Metodología: Entrevista telefónica.
- Fecha de aplicación: 28 al 30 de marzo del 2020.

### **Organizaciones indígenas que participaron**

#### Región Ayacucho

- Red Nuqanchik Maronijej Noshaninka
- Asociación de Productores Agropecuarios de Vilcas Huamán, Saurama y Huambalpa (APAVISAH)
- Federación Provincial de Mujeres Quechuas (FEPROMUQ)
- Federación Regional de Mujeres Indígenas de Ayacucho (FEREMIA)

#### Región Loreto

- Organización de Estudiantes de Pueblos Indígenas del Perú (OEPIAP)

#### Región Pasco

- Federación de Comunidades Nativas Yanesha (FECONAYA)

### **Situación emocional y psicológica**

El miedo y la incertidumbre son los sentimientos más recurrentes expresados por las personas indígenas entrevistadas. Estos se manifiestan principalmente debido a 1) temor al contagio, 2) preocupación por los familiares que han migrado de la comunidad (debido a su posible exposición



al virus y por verse obligados a dejar de trabajar), 3) desesperanza por no contar con los medios para enfrentar esta emergencia sanitaria, 4) ansiedad por el confinamiento y el aislamiento geográfico de la comunidad que dificulta el recibir ayuda médica o alimentos, 5) miedo intenso alimentado por la desinformación.

*“Estamos preocupados y con miedo por no saber con exactitud cómo es la enfermedad. Por acá se comenta que si llega a la comunidad todos morirán” (Nélida Gutiérrez Sulca, Comunidad de Limarecc-Ayacucho).*

### **Organización ante la emergencia**

La cuarentena por coronavirus coincidió con el tiempo de cosecha de papa para las familias andinas. Siendo limitada la distribución de mercancías hacia las zonas rurales, en comunidades como Contay, Paccaypata y Saurama en Ayacucho, se está distribuyendo la cosecha entre las personas que disponen de pocos alimentos.

*“Entre los que tenemos en casa estamos compartiendo y estamos haciendo intercambio o le estamos dando a los que no tienen. Ya otro día cuando tengan nos van a reponer” (Yuri Limaco Yupanqui Flores- Comunidad de Paccaypata, Ayacucho).*

En otras comunidades se declara la pérdida de prácticas de reciprocidad indígenas como la minka (trabajo comunitario) y el ayni (trabajo familiar de retribución implícita).

De acuerdo a todas las personas indígenas entrevistadas se ha dispuesto el cierre de caminos hacia sus comunidades y se prohibió el ingreso de foráneos.

### **Acceso a la información y mitos sobre el coronavirus**

Si bien el informar a la población es crucial para detener el contagio del coronavirus, en el caso de los pueblos indígenas, su acceso a los medios de comunicación públicos y privados es restringido.

*“En nuestra comunidad está lloviendo muy seguido, lo que no permite que haya luz de forma constante: No hay canales en la TV y la línea telefónica es muy limitada. Por eso no estamos muy informados sobre el coronavirus” (Romario Gutierrez Paucar, Comunidad de Saurama-Ayacucho).*

Los altoparlantes son el principal medio de comunicación a través del cual las familias andinas se informan sobre la emergencia sanitaria. Estos han sido utilizados por los jefes de comunidad, alcaldes y personal de salud para dar a conocer a la población las medidas de protección básicas contra el nuevo coronavirus, así como las disposiciones adoptadas durante de emergencia. Con el mismo propósito se realizaron asambleas comunitarias y visitas domiciliarias.

De acuerdo a Jaime Chihuanco Cuñibo, actual kornesha/jefe de la Federación de Comunidades Nativas Yanesha (FECONAYA), las radios municipales de Villa Rica, Constitución y Palcazú, brindan información sobre el coronavirus y las acciones que deben respetar para prevenir contagios en lengua Yanesha.

Algunas ideas preconcebidas o creencias en torno al coronavirus registradas son:



Más alejadas a la verdad	Más cercanas a la verdad
<ul style="list-style-type: none"><li>• Es una enfermedad incurable.</li><li>• Es una enfermedad que solo se da en las ciudades.</li><li>• Es un castigo divino.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Afecta principalmente a personas que están débiles, con anemia y desnutrición.</li><li>• Afecta sobre todo a las adultas y adultos mayores.</li><li>• Es un microbio que ataca los pulmones. Empieza con fiebre y dolor de cabeza.</li></ul>

### **Análisis de género**

En la comunidad de Huallhua y el distrito de Vilcas Huamán en Ayacucho, mujeres y hombres indígenas han participado de forma conjunta en el cierre de carreteras haciendo uso de troncos y piedras y estableciendo mecanismos de vigilancia.

Debido al confinamiento obligatorio y las restricciones de tránsito las mujeres indígenas entrevistadas señalan verse impedidas de comercializar sus productos en los mercados y ferias, como es usual.

Esta presión en la economía familiar se incrementa considerando que los hombres tampoco pueden trabajar en asfaltado de carreteras o en la construcción de obras públicas y privadas en donde son mano de obra.

En la mayoría de las comunidades los adultos y adultas mayores habitan solos en sus hogares ya que la mayoría de sus familias ha migrado de la comunidad. En estos casos son ellos y ellas mismos los que ven por su alimentación y salud, o son asistidos por sus vecinos. Su ingreso económico se sustenta en la subvención económica de 250 soles (76 USD) que reciben de manera bimestral como beneficiarios del programa Pensión 65. En comunidades como Saurama se ha decidido priorizar el reparto de canastas de alimentos a este grupo vulnerable.

En la comunidad de Huambalpa se identificó un caso de violencia familiar no reportado. Cabe mencionar que el Centros Emergencia Mujer más cercano se encuentra en la capital de la provincia de Vilcas Huamán en Ayacucho y que la libre circulación hacia esta zona está restringida debido a la emergencia sanitaria.

### **Educación**

Durante el aislamiento social obligatorio, en la provincia de Vilcas Huamán en Ayacucho, niños, niñas, adolescentes y jóvenes indígenas se dedican a ayudar a sus padres en actividades agrícolas como el pastoreo, la recolección de leña y agua. Asimismo, en la limpieza del hogar, la preparación de los alimentos y el cuidado de sus hermanos y hermanas menores.

Para las personas indígenas entrevistadas, los padres y madres requieren capacitación para establecer hábitos y metodologías de estudio en casa. Esto considerando que en muchos casos no han terminado la educación secundaria lo cual perciben como una limitación para seguir el plan



de estudio de sus hijos e hijas. Su guía se limita a pedirle al niño, niña o adolescente que repase, de cuenta propia, los libros de texto del año anterior.

De acuerdo a Marcelino León Najarro, docente de la Comunidad San Francisco de Pujas ellos están aún programando actividades. Por otra parte, no todos los maestros y maestras residen en la propia comunidad, lo que dificulta la implementación de cualquier plan alternativo para el inicio de clases. Tal como explica el Alcalde de la Municipalidad Distrital de Saurama:

*“No se está tomando ninguna medida aún. La mayoría de docentes son de otros lugares y con la cuarentena han salido. Nuestro distrito no tienen internet, el teléfono tiene línea limitada, entonces básicamente los niños y niñas están sin estudiar” (Magno de la Cruz Najarro, Comunidad de Saurama, Ayacucho).*

Por otra parte, se debe considerar la enorme brecha digital que existe tanto en el Ande como la Amazonía, reflejada en el siguiente testimonio:

*“Los jóvenes no están estudiando, no tienen una guía de qué cursos avanzar. Esa política de estudio por internet aquí no va funcionar. No hay luz y menos internet. En relación a computadoras colegio solo algunos tienen”. (Romario Gutierrez Paucar, Comunidad de Inmaculada Huallhua, Ayacucho).*

### **Salud y saneamiento**

Más de la mitad de las personas indígenas andinas y amazónicas entrevistadas no cuentan con agua potable. La población consume agua que proviene de los puquiales cercanos a través de sistemas de tubos, o agua del subsuelo que obtienen con el uso de bombas. La cloración de agua es aún una práctica incipiente.

Algunos de los entrevistados y entrevistadas en Ayacucho señalan solo tener agua una o dos veces por semana. En el caso del pueblo Yanasha, se almacena el agua de las quebradas en reservorios desde donde se conduce el agua por tubos hacia la comunidad. El río es la principal fuente de agua para la mayoría de comunidades Yanasha.

La mitad de las personas indígenas entrevistadas desconocía la existencia de la línea de tele consulta 113 implementada por el Ministerio de Salud.

Implementos de seguridad como el uso de botas y mascarillas no son de uso común para las y los agricultores. Andinos y amazónicos adoptaron como medida trabajar la tierra en grupos reducidos para prevenir el contagio.

En la provincia de Vilcas Huamán las visitas domiciliarias a las madres gestantes por parte del personal de salud continúan. No obstante, en la comunidad Inmaculada Huallhua el personal de salud tuvo dificultades para atender a una madre parturienta debido al cierre de caminos.

### **Afectación económica**

Tanto para los indígenas amazónicos como para los indígenas andinos, la situación de emergencia a causa del COVID-19 ha tenido un fuerte impacto en su economía familiar. Tal es el caso que las principales actividades que les generaban ingresos, agricultura y construcción, han sido restringidas y/o canceladas.



En este sentido, las personas indígenas dedicadas a la agricultura, no cuentan con medios de transporte para poder comercializar sus cosechas, siendo estas consumidas por sus propias familias, regaladas y, en última instancia, descartadas por haberse malogrado. De acuerdo con los testimonios recogidos, se estima que se han perdido, a la fecha, entre 200 (61 USD) y 900 soles (273 USD).

*“Se presentan problemas de comercialización de choclos, hortalizas, gallinas, cuyes, que se llevaban a otras localidades porque está bloqueado el pase a otros distritos”. (Genaro Palomino Cahuayme, Comunidad Cayara, Víctor Fajardo, Ayacucho).*

Por otro lado, los que se dedican al sector construcción han visto su fuente de ingreso totalmente restringido.

Es importante tener en cuenta que el bono solidario de 380 soles (116 USD) brindado por el gobierno no llega a todas las personas, sobre todo a las comunidades indígenas que se encuentran más aisladas y en situación de pobreza y extrema pobreza. De igual forma, el monto otorgado a los municipios y gobiernos regionales por el Gobierno para la compra y donación de víveres para estas familias que no pudieron acceder al bono, han probado ser insuficientes.

### **Estudiantes indígenas en la urbe**

En Iquitos, Región Loreto, los jóvenes estudiantes de la Organización de Estudiantes de Pueblos Indígenas del Perú (OEPIAP) se encuentran en su residencia, según describen, “encerrados”.

En esta región, además de enfrentar al coronavirus, ya venían con complicaciones por un brote de dengue que, hasta quincena de marzo, ya se había cobrado doce (12) víctimas mortales. El número de infectados asciende a 4 mil.

Veinte jóvenes se encuentran en aislamiento en las oficinas de la Organización Regional de los Pueblos Indígenas del Oriente (ORPIO). Otros tantos están residencias cerca de la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana (UNAP).

Para su mayor protección, los jóvenes han establecido reglas estrictas para no salir y cumplir con la cuarentena obligatoria. Los jóvenes instalados en ORPIO se organizan en comisiones mixtas e igualitarias para la cocina, limpieza y la compra de alimentos. De forma conjunta, hombres y mujeres realizan las tareas necesarias para asegurar una sana convivencia.

Entre las principales dificultades a las que se enfrentan están el mismo aislamiento, poca comunicación con familiares ya que solo cuentan con dos laptops y no tienen internet. La incertidumbre sobre su educación permanece pues la UNAP, aún no ha establecido los mecanismos para retomar el ciclo académico.

Otra gran dificultad es la falta de suministros médicos que les ayuden a prevenir tanto el coronavirus como el dengue.

*“Necesitamos un mejor sistema para el traslado de pruebas rápidas y otros equipos médicos a las comunidades indígenas para descartar la enfermedad, asimismo, tener ambulancias fluviales, logística, centros de atención cercanos y otros mecanismos que permitan tener una respuesta*



*rápida a este mal”.* (Jorge Pérez Rubio, presidente de Organización Regional de los Pueblos Indígenas del Oriente ORPIO).

### **Mujeres indígenas en la zona urbana de Ayacucho**

En el distrito de San Juan Bautista, provincia de Huamanga en Ayacucho se presenta una situación particular de inequidad, agravado por el COVID-19.

De acuerdo con información de Yene Bellido Bejar, regidora de la Municipalidad de San Juan Bautista y fundadora de la Asociación gastronómica de vendedoras de comida típica Santa Rosa de Ayacucho, su distrito no es considerado “pobre” y por lo tanto su población no ha sido beneficiada con los bonos de 380 soles (116 USD) distribuidos por el gobierno.

Según Bellido esto se debe a un empadronamiento inexacto por parte de este municipio. Además, esta clasificación ha causado que el Gobierno solo entregase la cantidad de 200,000 soles para la compra de víveres, a pesar de tener una población similar a la de la provincia (Huamanga).

*“Personas pobres no recibieron (el bono) y otros que no lo necesitan sí. Las municipalidades deben actualizar sus padrones”* (Yene Bellido Bejar - Regidora y miembro de la Asociación gastronómica de vendedoras de comida típica Santa Rosa de Ayacucho)

En consecuencia, quienes vivían del comercio de alimentos se han visto fuertemente afectados con pérdidas de hasta 1,300 soles (390 USD) y virtualmente ajenos a la ayuda del Gobierno.

### **Recomendaciones**

#### Información

- Incluir los altoparlantes de uso comunitario para la difusión de las medidas de la estrategia sanitaria nacional y el sistema “Aprendo en Casa” en las comunidades rurales de Ayacucho y otras regiones andinas.
- Establecer sistemas de mensajes de texto (SMS) en lenguas indígenas y alianzas con las radios de alcance distrital a fin de informar a la población andina y amazónica sobre las recomendaciones sanitarias y disposiciones del gobierno.
- Brindar información clara y oportuna a las fuerzas del orden y a agricultores y agricultoras sobre la permisividad existente para el trabajo en el campo para la cosecha de alimentos.

#### Educación

- Establecer mecanismos de consulta y coordinación con las organizaciones y directivas comunales para la implementación de las estrategias de teleeducación en territorios indígenas andinos y amazónicos.
- Establecer bonos de ayuda educativa específicos para las y los estudiantes universitarios indígenas varados en las urbes debido al aislamiento social obligatorio.



### Salud y saneamiento

- Identificar puntos críticos de inseguridad hídrica en comunidades indígenas para planificar e implementar medidas de contingencia ante el COVID-19.
- Apoyar la higiene de las manos proporcionando alcohol en gel de forma gratuita a las comunidades indígenas que carezcan de fuentes de agua cercanas.
- Abastecer a los centros de salud en territorios con población indígena de los suministros necesarios (guantes, mascarillas médicas, alcohol, batas y delantales, otros).

### Mujeres indígenas y violencias

- Mantener las condiciones para que las mujeres indígenas embarazadas puedan recibir un buen seguimiento de su embarazo; promover y facilitar el acompañamiento de las parteras tradicionales indígenas en este proceso y asegurar la atención de la embarazada en los casos que se den situaciones de emergencia.
- Difundir ampliamente información en los medios de más fácil acceso, sobre cómo proceder en situaciones en las que se esté viviendo violencia de género contra las mujeres, las jóvenes y niñas indígenas.
- Impulsar que los fondos de ayuda para la alimentación de las familias en emergencia consideren el adquirir los productos locales de las propias mujeres indígenas, a fin de revitalizar y fortalecer su economía familiar.

### Otras

- Establecer un fondo de apoyo destinado a comunidades nativas y campesinas, tomando también como referencia la Base de Datos de Pueblos Indígenas u Originarios del Ministerio de Cultura.
- Establecer un grupo de trabajo con la participación del Estado, las organizaciones indígenas, las agencias del sistema de Naciones Unidas y los aliados de los pueblos indígenas desde la sociedad civil a fin de establecer un plan de trabajo para prevenir el contagio del coronavirus en las comunidades indígenas a futuro.



### Anexo 01

#### Personas infectadas y fallecidas en el ámbito del informe

	<b>Ayacucho</b>	<b>Loreto</b>	<b>Pasco</b>
<b>Fallecidos</b>	0	2	0
<b>Positivos</b>	5	171	5
<b>Total</b>	5	173	5

Ministerio de Salud del Perú (actualizado al 07/04/20).

### Anexo 02

